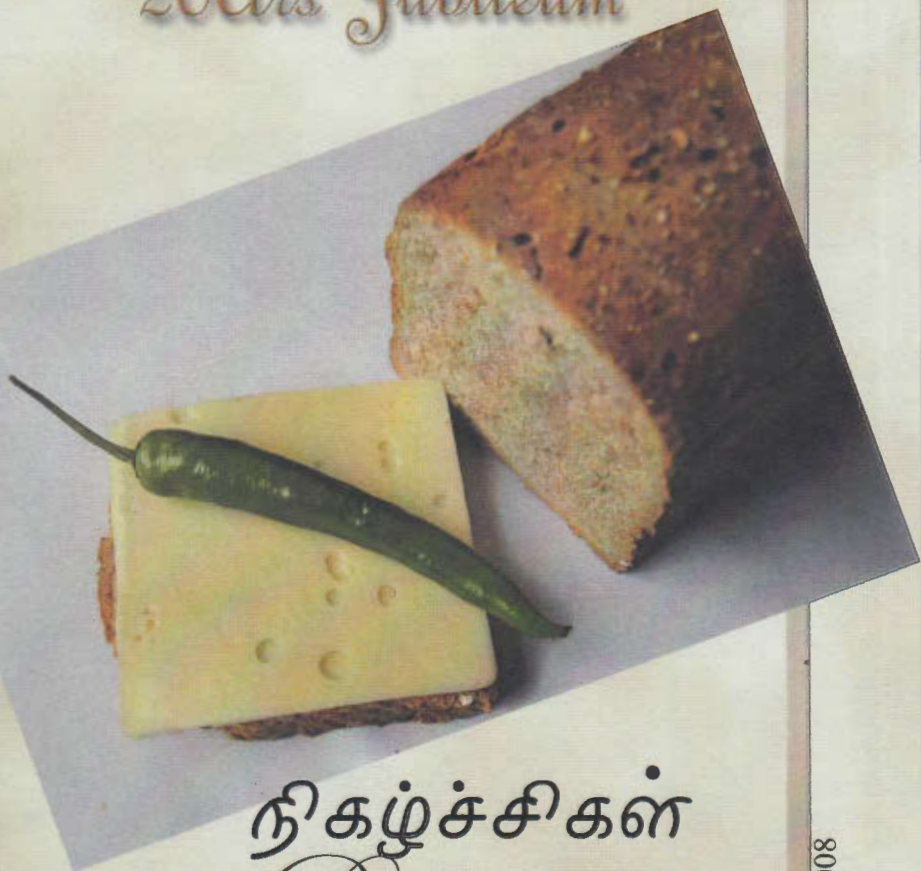


தமிழ்ச்சிறுவர் பாடசாலை - பேர்கன்

Tamilsk Barneskole - Bergen

20ஆண்டுகள் நிறைவுவிழா

20Års Jubileum



திகழ்ச்சிகள்
Program

10-02-2008

வணக்கம்! வடுக!!

எமை ஈன்ற பெற்றோரே,
எமதினிய உறவுகளே,
சான்றோரே, பெரியோரே
வருக! வருக!!

எமது இந்த அரங்கத்தைக் காண
ஆர்வமாய் வந்த
உங்கள் அனைவரையும்
அன்புடன் வரவேற்கும்
உங்கள் மழலைகள்.



01 அமைதி வணக்கம்
Ett minutt stillhet

02 வரவேற்புரை
Velkomsttale: Sherrene Santhiapillai

03 குத்துவிளக்கு ஏற்றல்
Tenning av velkomstlys

04 பாடசாலைக் கொடி ஏற்றல்,
பாடசாலைக்கீதம்
Flaggheising, Skolesang

05 வரவேற்பு நடனம் Velkomstdans
மேடையில்:

ஸ்ரெனா எட்வேட்,
கார்த்திகா எட்வேட், மார்த்தா ஸ்ரீபன்,
மரியா ஸ்ரீபன், தாமரா கிறேசியன்,
பிரசன்னா அந்தோனிப்பிள்ளை

நெறியாள்கை:
துஸ்யந்தி கிருஷ்ணதாசன்

06 தத்தி தத்தி: பாலர் நடனம் Barnedans மேடையில்:

அமாலினி கணூரன், பீலிக்ஸ் விஜேய் கணூரன்,
மிக்டிஷன் அந்தோனிப்பிள்ளை,
மேர்ளின் ராயப்பு, திரேஸா சிலுவைராசா,
மைக்டெவின் மைக்கல்தாசன்,
சுஜித் நியோல் ஸ்ரெவன்சன்,
யோர்டான் மனுவல்பிள்ளை, ஸ்ரெவநி எட்வேட்,
செப்பானியா செபஸ்தியாம்பிள்ளை,
காருண்யா கிருஷ்ணதாஸன்,
அண்ண ராஜிகா மூவன், எய்னார் நவீன் மூவன்

நெறியாள்கை: ஜெனிற்றா சங்கர்

07 கிராமியநடனம் Tamilsk bygdedans மேடையில்:

சாராப்பிரியா வீரசிங்கம்,
ரொபி வீரசிங்கம், மனுவல் சிமுன்சன்,
ஆதிரியான் சிமுன்சன்,
கார்மன் நடராஜன், தவானி முருகன்
நெறியாள்கை: சுகந்தினி செஸ்டர்

08 மலர் வெளியீடு-அறிமுகம்: ஞானன் Utgivelse av jubileumsmagasin-Gnanan

09 பிரதமவிருந்தினர் உரை:

திருமதி. சிக்ருண் இராஜேந்திரம்

Tale: Aresgjest, Sigrun Rajendram

10 கோலாட்டம்: பத்துக்கட்டளை

(விவிலியத்திலிருந்து)

Fremføring av de ti bud

மேடையில்:

அசெம்ரீன் அந்தோனிப்பிள்ளை,
நிக்கொலா ஸ்ரீபன், நிதர்சனா இராயப்பு,
பீலிக்ஸ் அந்தோனிப்பிள்ளை,
ஜெரமி அலெக்ஸாண்டர்,
சங்கீதன் வசந்தன்.

நெறியாள்கை: சகிலா யூலியஸ்

11 கம்பு நடனம்

Tradisjonell folkedans

"Kambunadanam"

மேடையில்: தீபா திருச்செல்வம்,
இன்பன்ரா அந்தோனிப்பிள்ளை,
சண்சியா அந்தோனிப்பிள்ளை,
ஜெசிமா அமிர்தராஜ்

நெறியாள்கை: துஸ்யந்தி கிருஷ்ணதாசன்

12 அறிவுள்ள காகம்

Fortelling om den kloke kråken

மேடையில்:

டிவைனா எட்வேட், கார்மன் நடராஜன்,
பிரியா சண்முகப்பிரியா ஜெகதீசன்,
கிறைஸ்டன் ராசையா, நதாசியா கருணைராசா,
ஸ்டீபனா செபஸ்தியாம்பிள்ளை,
அமாலினி கனூரன், பீலிக்ஸ் விஜேய் கனூரன்,
மிக்டிஷன் அந்தோனிப்பிள்ளை,
மேர்ளின் ராயப்பு, திரேஸா சிலுவைராசா,
மைக்டெவின் மைக்கல்தாசன்,
சுஜித் நியோல் ஸ்ரெவன்சன்,
யோர்டான் மனுவல்பிள்ளை,
செப்பானியா செபஸ்தியாம்பிள்ளை,
ஸ்ரெவநி எட்வேட், கவிஸ்வா இராஜ்குமார்
காருண்யா கிருஷ்ணதாஸன்
நெறியாள்கை: ஜெனிறா சங்கர்

13 சிற்றூரை:

Tale: Fylkesmann, Svein Alsaker

14 நாடகம்: எங்கள் வாழ்வு

Drama: "Vårt liv"

மேடையில்:

ஸ்ரீராம எட்வேட், கார்த்திகா எட்வேட்,
 பிரசன்னா அந்தோனிப்பிள்ளை,
 சொபியா மனுவல்தாஸ்,
 மார்த்தா ஸ்ரீபன், மரியா ஸ்ரீபன்,
 சிசீல்யா டேவிட், லில்லியான் பயஸ், தாமரா
 கிறேசியன், மதன் ஜெயராஜ்,
 பாரத் அந்தோனிப்பிள்ளை,
 ஸ்ரீபன்ராஜ் தாஸ்நவி,
 பீலிக்ஸ் அந்தோனிப்பிள்ளை,
 தீபா திருச்செல்வம், மீரா திருச்செல்வம்

நெறியாள்கை: யூலியஸ் அன்ரனி

● நாடக நடனம் (எங்கள் வாழ்வு நாடகத்தின் பகுதி)

மேடையில்:

மேரி ராகவர்த்தனி சூசை
 அசம்ரீன் அந்தோனிப்பிள்ளை,
 நிதர்சனா இராயப்பு, நிக்கோலா ஸ்ரீபன்,
 சில்வியா மனுவல்தாஸ்

நெறியாள்கை: துஸ்யந்தி கிருஷ்ணதாசன்

15

சிற்புரை:

Trude Drevland vareordfører

16

கும்மி நடனம் Folkedans "Kummi"

மேடையில்:

சுபர்னா டெய்சி செபஸ்தியாம்பிள்ளை,
 ஸ்ரீபனா செபஸ்தியாம்பிள்ளை,
 டிவைனா எட்வேட், ஜெனிபர் ஆனந்தராயர்,
 ஸ்ரேவநி எட்வேட், சண்முகப்பிரியா ஜெகதீசன்,
 நத்தாசியா கருணைராசா , கார்மன் நடராஜன்

நெறியாள்கை:

துஸ்யந்தி கிருஷ்ணதாசன்

17

சிற்புரை: Tale: Gjermund Høgh

(புனித பவுல் பாடசாலை அதிபர்)

18 கவிச்சித்திரம்: சக்கேயு Fortellingen om "Sakkeu"

மேடையில்:

அனஸ்ரன் ஜெயராஜ்,
ஜோக்கிம் அலெக்ஸாண்டர்,
நிம்பிரான்சன் அந்தோனிப்பிள்ளை,
ஜெரோன் றொபேட்,
மைக்கிங்ஸ்ரன் மைக்கல்தாஸ்,
சுபர்னா டெய்சி செபஸ்தியாம்பிள்ளை,
சுபேட்சன் அந்தோனிப்பிள்ளை,
ரிபானி ஆனந்தராயர்,
ஜெனிபர் ஆனந்தராயர்,
ஆதித்தன் இராயப்பு, சங்கீதன் வசந்தன்

நெறியாள்கை:

சகிலா யூலியஸ், ஜோதி ஜெயராஜ்

இடைவேளை (15 நிமிடங்கள்)
Pause (15 min)

19 ஆசிரியர் கௌரவிப்பு
Markering av lærernes innsats:

20 உரை:

Tale: Stortingsrepresentant og
nestleder utenrikskomiteen, Erna Solberg

21 நாடகம்: தமிழுக்குத் தந்த கனி
Drama:

”En gave til det tamilske språk”

மேடையில்: இன்பன்ரா அந்தோனிப்பிள்ளை,

ஜேரோசன் அலெக்சாந்தர்,

ஜேசிமா அமிர்தராஜ்,

நதானியல் கருணைராசா,

சண்சியா அந்தோனிப்பிள்ளை,

ஸ்ரேபன் எதிர்வீரசிங்கம்.

நெறியாள்கை: றாணி திருச்செல்வம்

22 சிற்றுரை:

Tale: Harry Frøysland, koordinator
for Tverrpolitisk Solidaritets gruppe for
Sri Lanka og Øst – Timor

23 சிற்றுரை: தி.திருச்செல்வம்

Tale: Thiruchelvam

24 நாடகம்: எமக்கென்று ஒரு நாள்
Drama: "En dag for oss"

மேடையில்: மீரா திருச்செல்வம், ஜெனின்ரன்
எதிர்வீரசிங்கம்,
அந்தோனி ஜெயராஜ்,
அரோண் றொபேட்,
சில்வியா மனுவல்தாஸ்,
ஜெரமி அலெக்ஸாண்டர், மனுவல் சிமுன்சன்,
ஆதிரியான் சிமுன்சன்,
ரேபி சபாரத்தினம்
நெறியாள்கை: யூலியஸ் அன்ரனி

25 வில்லுப்பாட்டு: பாரதி கண்ட புதுமைப் பெண்
"Villupaddu" Barathys kamp for kvinners rettigheter

Fremført med musikk

மேடையில்: பாரத் அந்தோனிப்பிள்ளை,
ஸ்ரீபன்ராஜ் தாஸ்நவி, மதன் ஜெயராஜ்,
சொபியா மனுவல்தாஸ், ஸ்ரெனா எட்வேட்,
தாமரா கிறேசியன், பிரசாந்த் சந்தியாப்பிள்ளை,
அரோண் றொபேட்
நெறியாள்கை: யஸ்மின் றொபேட்

26 இசை நிகழ்ச்சி:

இதயத்தை வருடிய கானங்கள்
Musikk innslag presentert av barna:

மேடையில்: மீரா திருச்செல்வம்,
ஜெனின்ரன் எதிர்வீரசிங்கம்,
அசம்ரீன் அந்தோனிப்பிள்ளை,
நிதர்சனா ராயப்பு, நிக்கோலா ஸ்ரீபன்,
தீபா திருச்செல்வம்

நெறியாள்கை: திருச்செல்வம் திருச்சிறும்பலம்

27 நன்றியுரை

Takketale: விக்ரர் எதிர்வீரசிங்கம்

**தேமதுரத் தம்ழோசை
உலகமெல்லாம் பரவும்வகை
செய்தல் வேண்டும்**

நன்றி! வணக்கம்!